

BE_VERWALTUNGSGERICHT 100 2021 201 vom 18. Februar 2022

BE Verwaltungsgericht, 2022-02-18, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/be_verwaltungsgericht_100_2021_201

FR: BE_VERWALTUNGSGERICHT 100 2021 201 du 18 février 2022

IT: BE_VERWALTUNGSGERICHT 100 2021 201 del 18 febbraio 2022

Regeste

Tourismusförderungsabgabe; Nichteintreten auf Beschwerde (Entscheid des Regierungsstatthalteramts Obersimmental-Saanen vom 31. Mai 2021; vbv 5/2021) | Andere

Erwägungen

E. 1.1

Das Verwaltungsgericht ist zur Beurteilung der Beschwerde als letzte kantonale Instanz gemäss Art. 74 Abs. 1 i.V.m. Art. 76 und 77 des Gesetzes vom 23. Mai 1989 über die Verwaltungsrechtspflege (VRPG; BSG 155.21) zuständig. Der Regierungsstatthalter-Stellvertreter ist auf das Rechtsmittel des Beschwerdeführers nicht eingetreten, weshalb sich dessen Beschwerdebefugnis für das verwaltungsgerichtliche Verfahren unmittelbar aus dem negativen Prozessentscheid ergibt (vgl. BVR 2021 S. 285 [VGE 2020/399 vom 22.4.2021] nicht publ. E. 1.1, 2017 S. 418 E. 1.1, 2017 S. 459 E. 1.2; Michael Pflüger, in Herzog/Daum [Hrsg.], Kommentar zum bernischen VRPG, 2. Aufl. 2020, Art. 79 N. 2 i.V.m. Art. 65 N. 23). Die Bestimmungen

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 18.02.2022, Nr. 100.2021.201U, Seite 4 über Form und Frist sind eingehalten (Art. 81 Abs. 1 i.V.m. Art. 32 VRPG). Auf die Beschwerde ist einzutreten.

E. 1.2

Beschwerden gegen Nichteintretensentscheide behandeln die Mitglieder des Verwaltungsgerichts als Einzelrichterin oder Einzelrichter (Art. 57 Abs. 2 Bst. c des Gesetzes vom 11. Juni 2009 über die Organisation der Gerichtsbehörden und der Staatsanwaltschaft [GSOG; BSG 161.1]). Ebenfalls einzelrichterlich zu beurteilen sind Beschwerden, deren Streitwert Fr. 20'000.-- nicht erreicht; wobei sich die Berechnung des Streitwerts nach den Vorschriften der Schweizerischen Zivilprozessordnung vom 19. Dezember 2008 (ZPO; SR 272) richtet (Art. 57 Abs. 1 GSOG). Umstritten ist die von der EG B._____ vom Beschwerdeführer erhobene Tourismusförderungsabgabe von Fr. 55.-- jährlich. Da es sich hierbei um eine wiederkehrende Leistung auf unbeschränkte Dauer handelt, gilt – in sinngemässer Anwendung von Art. 92 Abs. 2 ZPO – als Streitwert das Zwanzigfache der einjährigen Leistung. Dieser liegt unter Fr. 20'000.--, und die Beurteilung der Beschwerde fällt in die einzelrichterliche Zuständigkeit.

E. 1.3

Das Verwaltungsgericht überprüft den angefochtenen Entscheid auf Rechtsverletzungen hin (Art. 80 Bst. a und b VRPG).

E. 2.1

Der Regierungsstatthalter-Stellvertreter ist auf die Beschwerde vom 30. April 2021 nicht eingetreten mit der Begründung, dass kein Anfechtungsobjekt ersichtlich sei und es damit an einer notwendigen Prozessvoraussetzung mangle. Weder aus der Beschwerde noch aus der verbesserten Eingabe vom 18. Mai 2021 gehe hervor, welche Verfügung der Beschwerdeführer anfechten wolle. Weil er die Veranlagung der Tourismusförderungsabgabe (TFA) für das Jahr 2020 nicht angefochten habe, sei diese in Rechtskraft erwachsen, während die TFA 2021 noch nicht veranlagt worden sei. Soweit darauf einzutreten wäre, erweise sich die Beschwerde auch inhaltlich als unbegründet. Der Beschwerdeführer bringt gegen den Nichteintretensentscheid vor, er bestreite nicht die Auferlegung der TFA in einem bestimmten Jahr, sondern ersuche darum, ab dem Jahr 2021 von der TFA befreit zu werden. Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 18.02.2022, Nr. 100.2021.201U, Seite 5 werden. Das RSA sei daher verpflichtet gewesen, in der Sache zu entscheiden.

E. 2.2

Zu prüfen ist demnach zunächst, ob das RSA das Vorliegen eines Anfechtungsobjekts zu Recht verneint hat. – Die nachträgliche Verwaltungsrechtspflege setzt das Bestehen eines Anfechtungsobjekts voraus, das in einer Verfügung – als der zentralen Handlungsform in der Verwaltungsrechtspflege (Art. 49 Abs. 1 VRPG) – oder in weiteren behördlichen Akten bestehen kann (vgl. Art. 60 Abs. 1 Bst. a und b VRPG). Liegt keiner dieser Beschwerdegegenstände vor, mangelt es dem Rechtsmittelverfahren an einem Anknüpfungs- und Ausgangspunkt, so dass auf die Beschwerde grundsätzlich nicht einzutreten ist (BVR 2013 S. 301 E. 1; VGE 2018/432 vom 24.10.2019 E. 1.2; Ruth Herzog, in Herzog/Daum [Hrsg.], Kommentar zum bernischen VRPG, 2. Aufl. 2020, Art. 60 N. 19, Art. 74 N. 16). Eine Verfügung im Sinn des VRPG ist gegeben, wenn eine Verwaltungshandlung die geforderten materiellen Strukturmerkmale aufweist. Nach ständiger Praxis gilt als Verfügung ein individueller, an Einzelne gerichteter Hoheitsakt, durch den eine konkrete verwaltungsrechtliche Rechtsbeziehung in verbindlicher und erzwingbarer Weise geregelt wird (vgl. BGE 141 II 233 E. 3.1, 135 II 38 E. 4.3; BVR 2018 S. 99 E. 2.1, 2015 S. 263 E. 1.4, je mit weiteren Hinweisen; Ruth Herzog, a.a.O. Art. 60 N. 35; Markus Müller, in Herzog/Daum [Hrsg.], Kommentar zum bernischen VRPG, 2. Aufl. 2020, Art. 49 N. 7 ff., 18). In welcher äusseren Form eine Anordnung gekleidet ist und wie sie bezeichnet wird, spielt für ihre Qualifikation als Verfügung keine Rolle. Ebenso ist unerheblich, ob eine schriftliche behördliche Äusserung alle Elemente einer Verfügung gemäss Art. 52 Abs. 1 VRPG enthält oder ob einzelne davon fehlen (BVR 2013 S. 423 E. 2.2, 2011 S. 564 E. 2.3.1; Michel Daum, in Herzog/Daum [Hrsg.], Kommentar zum bernischen VRPG, 2. Aufl. 2020, Art. 52 N. 1 f.).

E. 2.3

Aus dem Schreiben des Beschwerdeführers vom 23. Februar 2021 an den Gemeinderat der EG B. _____ geht unmissverständlich hervor, dass er ab dem Jahr 2021 grundsätzlich von der TFA befreit werden will. Dieses Gesuch um generelle Befreiung hat der Gemeinderat mit Schreiben vom 23. März 2021 bzw. 19. April 2021 abschlägig beurteilt, wobei er sich erst in letzterem mit den vom Beschwerdeführer genannten Ausnahmesituationen auseinandersetzte. Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 18.02.2022, Nr. 100.2021.201U, Seite 6 regelungen befasst hat. Er ist insoweit zum Schluss gelangt, dass eine Befreiung von der TFA insbesondere deshalb nicht in Betracht komme, weil der Beschwerdeführer lediglich Einzelinteressen geltend mache. Damit hat sich der Gemeinderat im Einzelfall,

gestützt auf öffentliches Recht, einseitig und verbindlich zur Befreiung des Beschwerdeführers von der Abgabepflicht geäussert. Das Schreiben vom 19. April 2021 stellt somit eine Verfügung dar, und es lag entgegen der Auffassung der Vorinstanz ein taugliches Anfechtungsobjekt vor. Dass es nicht als Verfügung bezeichnet war und auch keine Rechtsmittelbelehrung enthielt, stellt zwar einen Mangel dar, nimmt ihm den Charakter als Verfügung jedoch nicht (vgl. etwa VGE 2020/330 vom 2.12.2020 E. 2.3). Da die übrigen Prozess- voraussetzungen unstrittig erfüllt waren, hätte der Regierungsstatthalter- Stellvertreter somit auf die dagegen erhobene Beschwerde vom 30. April 2021 eintreten müssen.

E. 2.4

Der Nichteintretensentscheid vom 31. Mai 2021 erweist sich dem- nach als rechtsfehlerhaft. Ist die Vorinstanz zu Unrecht auf eine Beschwerde nicht eingetreten, hebt die angerufene Beschwerdeinstanz den angefochte- nen Entscheid in der Regel auf und weist die Sache an die Vorinstanz zu- rück. Andernfalls ginge der beschwerdeführenden Person eine Rechtsmittel- instanz verloren (vgl. BVR 2017 S. 437 E. 2.4; Ruth Herzog, a.a.O., Art. 84 N. 7 und 13, auch zum Folgenden). Hat sich die Vorinstanz hingegen in ei- nem Eventualstandpunkt auch materiell zum Rechtsmittel geäussert, über- prüft das Verwaltungsgericht im Interesse der Verfahrensbeschleunigung die Begründetheit dieser Erwägungen, sofern die betroffene Partei die Möglich- keit hatte, ihre Einwände gegen die subsidiäre Begründung vorzubringen. Diese Voraussetzungen sind hier gegeben: Der Regierungsstatthalter-Stell- vertreter hat sich im angefochtenen Entscheid zwar knapp, aber hinreichend klar zur Sache geäussert. Der Beschwerdeführer hat sich mit dieser Even- tualbegründung auseinandergesetzt und verlangt ausdrücklich einen Ent- scheid in der Sache. Im Folgenden ist somit zu prüfen, ob die Vorinstanz die Verweigerung einer generellen Befreiung des Beschwerdeführers von der TFA durch die EG B. _____ zu Recht bestätigt hat.

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 18.02.2022, Nr. 100.2021.201U, Seite 7

E. 3.1

Gemäss Art. 264 des Steuergesetzes vom 21. Mai 2000 (StG; BSG 661.11) können die Gemeinden als fakultative Gemeindesteuer eine Tourismusförderungsabgabe erheben (Abs. 1). Steuerpflichtig werden u.a. Eigentümerinnen und Eigentümer von Wohnungen, die gegen Entgelt an kurtaxenpflichtige Personen vermietet werden (Abs. 2 Bst. c). Die Steuer be- misst sich nach dem Nutzen und der Wertschöpfung, welche die Steuer- pflichtigen aus dem Tourismus ziehen (Abs. 3 StG).

E. 3.2

Gestützt auf diese Kompetenz hat die EG B. _____ das Reglement über die Tourismusförderungsabgabe vom 29. Mai 2007 (nachfolgend: TFAR) erlassen, das soweit hier interessierend dem Musterreglement entspricht (einsehbar unter: <www.weu.be.ch>, Rubriken «Wirtschaft & Arbeit/Tourismus & Regionalentwicklung/Tourismusab- gaben»). Die von der Gemeinde erhobenen Abgaben fliessen an die C. _____ AG, die über die Verwendung der Mittel entscheidet (Art. 1 und Art. 3 Abs. 1 TFAR). Der Abgabepflicht unterliegen juristische Personen mit Sitz oder Betriebsstätte in der Gemeinde sowie selbständig erwerbende natürliche Personen mit Geschäftsbetrieb oder Betriebsstätte in der Gemeinde (Art. 4 Abs. 1 TFAR; Art. 264 Abs. 2 Bst. a und b StG). Betriebe und

Betriebsteile, die insgesamt nicht mehr als «eine 20 % Beschäftigung aufweisen», sind von der Abgabepflicht befreit (Art. 4 Abs. 3 TFAR). Die TFA wird zudem erhoben von Inhaberinnen und Inhabern von Ferienwohnungen, Zimmern, Chalets und weiteren Unterkünften in der Gemeinde, die gegen Entgelt an kurtaxenpflichtige Personen vermietet werden (Art. 4 Abs. 4 TFAR; Art. 264 Abs. 2 Bst. c StG). Die TFA bemisst sich im letztgenannten Fall (sog. Parahotellerie) anhand der Anzahl vermieteter Zimmer (Art. 6 Abs. 3 TFAR). Bei Objekten mit nicht mehr als zwei Zimmern werden jährlich Fr. 45.-- bis Fr. 180.-- berechnet; bei Objekten mit drei Zimmern Fr. 55.-- bis Fr. 220.-- und bei Objekten mit mehr als drei Zimmern Fr. 65.-- bis Fr. 260.-- pro Jahr (Art. 7 Abs. 3 Bst. a TFAR). Gemäss Art. 5 Abs. 1 TFAR sind die Tourismusorganisationen sowie die land- und forstwirtschaftliche Urproduktion von der Tourismusförderungsabgabe befreit; der Gemeinderat kann nach Anhören der C._____ AG weitere Ausnahmen bewilligen (Abs. 2 i.V.m. Art. 3 Abs. 1 TFAR).

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 18.02.2022, Nr. 100.2021.201U, Seite 8

E. 3.3

Der Beschwerdeführer ist Eigentümer einer Ferienwohnung mit drei Zimmern in der EG B._____ und gehört daher gemäss Art. 4 Abs. 4 TFAR zum Kreis der Abgabepflichtigen (vgl. auch Art. 264 Abs. 2 Bst. c StG). Entgegen seiner Auffassung fällt die Vermietung einer Ferienwohnung nicht unter den Begriff eines Geschäftsbetriebs oder einer Betriebsstätte im Sinn von Art. 4 Abs. 1 Bst. b TFAR. Dies ergibt sich zweifelsfrei aus der Systematik des TFAR (vgl. auch Art. 264 Abs. 2 StG): Die Sonderstellung der gesamten Parahotellerie zeigt sich insbesondere darin, dass die dafür geschuldete Abgabe, ungeachtet der Anzahl Vollzeitstellen bzw. des Arbeitsvolumens der Beschäftigten, nach eigenen Kriterien berechnet wird. Die Regelung von Art. 4 Abs. 3 TFAR findet daher von vornherein keine Anwendung. Zu prüfen bleibt, ob der Beschwerdeführer nach Art. 5 Abs. 2 TFAR von der Abgabepflicht zu befreien ist. Die EG B._____ vertritt den Standpunkt, dass grundsätzlich nur im allgemeinen öffentlichen Interesse tätige Verbände, Wirtschaftszweige, Organisationen, usw. gestützt auf diese Bestimmung von der Bezahlung einer TFA ausgenommen werden könnten. Der Beschwerdeführer mache lediglich Einzelinteressen geltend, weshalb eine Befreiung nicht in Frage komme (Schreiben vom 19.4.2021, Vorakten RSA [act. 8A] pag. 17). Der Beschwerdeführer sieht demgegenüber insbesondere im Wegfall der Einkünfte aus der Ferienwohnung infolge der Covid-19 Pandemie und dem dadurch entstandenen Bedarf nach Ergänzungsleistungen einen Grund für die Steuerbefreiung gestützt auf Art. 5 Abs. 2 TFAR. – Es ist im Folgenden zu prüfen, ob die von der Vorinstanz bestätigte Handhabung der Ausnahmeregel durch die Gemeinde der Rechtskontrolle standhält.

E. 3.4

Bei der TFA handelt es sich gemäss Lehre und Rechtsprechung um eine Kostenanlastungssteuer (BVR 2004 S. 193 E. 3.5.5; BGer 2C_150/2015 vom 9.6.2015 E. 3.3.2, 2P.322/2004 vom 24.6.2005, in ZBl 2006 S. 471 E. 2; Michel Iff, in Leuch/Kästli/Langenegger [Hrsg.], Praxis- Kommentar zum Berner Steuergesetz, Band 2, 2011, Art. 264 N. 1; Arthur Brunner, in Zweifel/Beusch/Oesterhelt [Hrsg.], Immobiliensteuern, 2021, § 30 Rz. 65; Adriano Marantelli, Tourismus- und Zweitwohnungsabgaben, in Jusletter vom 2.2.2015 [nachfolgend: Tourismusabgaben], Rz.

12 ff.; der- selbe, Grundprobleme des schweizerischen Tourismusabgaberechts, Diss. Bern 1991 [nachfolgend: Grundprobleme], S. 20 und 25 f., auch zum Folgen-

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 18.02.2022, Nr. 100.2021.201U, Seite 9 den). Kostenanlastungssteuern sind Abgaben, die einer Gruppe von Personen darum auferlegt werden, weil diese Personen zu bestimmten Aufwendungen des Gemeinwesens eine nähere Beziehung aufweisen als die Gesamtheit der Steuerpflichtigen. Es muss jedoch kein individueller, einer einzelnen pflichtigen Person zurechenbarer Sondervorteil vorliegen, der die Erhebung der Abgabe rechtfertigt. Die Abgabepflicht knüpft an die abstrakte Interessenlage des belasteten Personenkreises an. Es genügt, dass die betreffenden Aufwendungen des Gemeinwesens dem abgabepflichtigen Personenkreis eher zuzurechnen sind als der Allgemeinheit, sei es, dass diese Gruppe von den Leistungen generell stärker profitiert als andere, sei es, dass die Gruppe als hauptsächliche Verursacherin dieser Aufwendungen angesehen werden kann. Die Abgabe zählt zu den Steuern, weil sie voraussetzungslos erhoben wird, also unabhängig vom Vorliegen eines konkreten Nutzens oder eines konkreten Verursacheranteils der bzw. des Pflichtigen. Die Kostenanlastung an den erfassten Personenkreis muss nach einem vernünftigen Prinzip und unter Beachtung des Gebots der Verhältnismässigkeit und der Rechtsgleichheit erfolgen (vgl. BGE 143 II 283 E. 2.3.2, 132 II 371 E. 2.3; BGer 2C_794/2015 vom 22.2.2016, in ASA 84 S. 725 und StR 71/2016 S. 542 E. 3.2.3 f., 2P.322/2004 vom 24.6.2005, in ZBl 2006 S. 471 E. 2; Tschannen/Zimmerli/Müller, Allgemeines Verwaltungsrecht, 4. Aufl. 2014, § 57 N. 13; Adrian Hungerbühler, Grundsätze des Kausalabgaberechts – Eine Übersicht über die neuere Rechtsprechung und Doktrin, in ZBl 2003 S. 505 ff., 507 und 513, je mit Hinweisen). Die Kosten der Tourismusförderung können gemäss Rechtsprechung zulässigerweise vorab jenem Personenkreis angelastet werden, der aus dem Fremdenverkehr einen wirtschaftlichen Nutzen zieht. Aus Gründen der Rechtsgleichheit soll der Kreis der Abgabepflichtigen möglichst alle jene Personen umfassen, denen ein Sondervorteil zukommt (BGE 122 I 61 E. 3c; BGer 2P.154/2005 vom 14.2.2006, in StR 61/2006 S.446 E. 2.1; zum Ganzen VGE 23309 vom 20.10.2008 E. 2.3; Adriano Marantelli, Grundprobleme, S. 77, 429; derselbe, Tourismusabgaben, Rz. 7; Arthur Brunner, a.a.O., § 30 Rz. 2, 62).

E. 3.5

Die Gemeinden verfügen bei der Ausgestaltung der fakultativen Gemeindesteuern im Rahmen des übergeordneten Rechts über Autonomie (BVR 2004 S. 193 E. 4.2). Wo eine Gemeinde zum Erlass von Rechtsnormen berechtigt ist, kommt ihr grundsätzlich auch bei deren Anwendung ein

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 18.02.2022, Nr. 100.2021.201U, Seite 10 gewisser Beurteilungsspielraum zu (vgl. BVR 2019 S. 15 E. 3.2, 2016 S. 79 E. 4.6, 2015 S. 263 E. 5.1 [je betreffend Bau- und Zonenordnung]; Ruth Herzog, a.a.O., Art. 80 N. 23, Art. 66 N. 27; vgl. auch BGer 2C_406/2019 vom 13.2.2020 E. 5.6.2, 2C_672/2017 vom 8.10.2018, in ASA 87 S. 426 E. 2 und

E. 3.6

Soweit Art. 5 Abs. 2 TFAR als Ermächtigung des Gemeinderats zu verstehen wäre, im Einzelfall eine über die in Abs. 1 genannten Organisationen und Personengruppen hinausgehende Ausnahme von der Abgabepflicht zu gewähren, stünde dieses Auslegungsergebnis im Widerspruch zu dem im Abgaberecht geltenden strengen

Legalitätsprinzip. Fraglich ist zudem, ob eine allfällige vom Gemeinderat zu erlassende Ausnahmeregelung mit Art. 5 Abs. 2 TFAR über eine hinreichend bestimmte Delegationsnorm verfügen würde (eher bejahend BVR 2004 S. 193 E. 4.2 a.E.), was hier aber offenbleiben kann. Im Ergebnis ist der Gemeinde jedenfalls insoweit zuzustimmen, als sich eine allfällige Ausnahmeregelung gestützt auf die bei Kostenanlastungsteuern geltenden Grundsätze auf gewisse Branchen und Personenkreise beziehen müsste; eine Befreiung einzelner Betriebe bzw.

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 18.02.2022, Nr. 100.2021.201U, Seite 11 Abgabepflichtiger wäre von vornherein ausgeschlossen (VGE 23309 vom 20.10.2008 E. 2.5.3; Michel Iff, a.a.O., Art. 264 N. 5; vorne E. 3.4, auch zum Folgenden). Es liegt in der Natur dieser Abgabeart, dass sie keinen individuellen Vorteil bei der pflichtigen Person voraussetzt. Deshalb ist nicht massgebend, ob und in welchem Umfang der Beschwerdeführer von der von ihm mitfinanzierten Tourismusförderung profitiert. Mit der Festlegung der Abgabe auf das gesetzlich vorgesehene Minimum ist seinen beschränkten Einkünften aus der Vermietung bereits hinreichend Rechnung getragen worden (vgl. vorne Bst. A, E. 1.2 sowie E. 3.2).

E. 3.7

Nach dem Gesagten hat die Vorinstanz zu Recht die Auffassung der Gemeinde bestätigt, dass eine Befreiung des Beschwerdeführers von der Abgabepflicht insbesondere gestützt auf Art. 5 Abs. 2 TFAR ausgeschlossen sei. Gegen die Höhe und Bemessungsart der TFA erhebt der Beschwerdeführer keine Einwände. Die Beschwerde erweist sich demnach als unbegründet und ist abzuweisen.

E. 4.1

Bei diesem Ausgang des Verfahrens wird der unterliegende Beschwerdeführer kostenpflichtig (Art. 108 Abs. 1 VRPG). Er hat für das verwaltungsgerichtliche Verfahren indes um unentgeltliche Rechtspflege ersucht.

E. 4.1.1

Auf Gesuch hin befreit die Verwaltungsjustizbehörde eine Partei von den Verfahrenskosten, wenn die Partei nicht über die erforderlichen Mittel verfügt und ihr Rechtsbegehren nicht aussichtslos erscheint (Art. 111 Abs. 1 VRPG; vgl. auch Art. 117 ZPO). Das Rechtsmittel des Beschwerdeführers kann nicht als aussichtslos bezeichnet werden, zumal die Vorinstanz zu Unrecht auf seine Beschwerde nicht eingetreten ist. Zu prüfen bleibt die Prozessbedürftigkeit.

E. 4.1.2

Bedürftig ist eine Person, wenn sie die Kosten eines Prozesses nicht aufzubringen vermag, ohne Mittel anzugreifen, die sie zur Deckung des notwendigen Lebensunterhalts für sich und die Familie benötigt. Für die Feststellung der Prozessarmut ist vom betriebsrechtlichen Existenzminimum

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 18.02.2022, Nr. 100.2021.201U, Seite 12 auszugehen, welches nach dem Kreisschreiben Nr. 1 der Zivilabteilung des Obergerichts und des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 25. Januar 2011 über die Ermittlung und den Nachweis der Prozessarmut im Sinn von Art. 117 Bst. a ZPO und Art. 111 Abs. 1 VRPG (nachfolgend: Kreisschreiben Nr. 1, einsehbar unter: www.justice.be.ch), Rubriken «Verwal-

tungsgerichtsbarkeit/Themen/Kosten/Unentgeltliche Rechtspflege») zu ermitteln ist. Die unentgeltliche Rechtspflege ist zu gewähren, wenn das Einkommen geringer ist als der zivilprozessuale Zwangsbedarf oder ihn gerade erreicht bzw. bloss geringfügig übersteigt. Bei einem Überschuss sind Prozesskosten praxisgemäss bei weniger kostspieligen Verfahren innert Jahresfrist, bei anderen innert zwei Jahren zu tilgen (Kreisschreiben Nr. 1 Bst. E). Der Nachweis der Prozessbedürftigkeit obliegt der gesuchstellenden Person; diese hat ihre wirtschaftlichen Verhältnisse umfassend darzustellen und soweit möglich zu belegen (vgl. BVR 2016 S. 369 E. 4.3.2).

E. 4.2

Der Beschwerdeführer und seine Ehefrau beziehen je eine Rente von Fr. 20'880.-- bzw. Fr. 19'836.-- (vgl. Steuererklärung 2020, Beilage zum uR-Gesuch vom 8.7.2021, in act. 4A). Zudem werden ihnen seit Juni 2020 Erhaltungszuschüsse von Fr. 536.-- monatlich ausgerichtet, ausmachend jährlich Fr. 6'432.-- (EL-Verfügung vom 7.8.2020, in act. 4A). Weiter haben sie im Jahr 2020 mit ihrer Ferienwohnung einen Mietertrag von Fr. 38.-- erzielt. Gestützt auf diese Angaben ist von einem Jahreseinkommen des Ehepaars von insgesamt Fr. 47'186.-- auszugehen. Was den zivilprozessualen Zwangsbedarf angeht, ergibt sich was folgt: - Der monatliche Grundbetrag für ein Ehepaar beträgt Fr. 1'700.--; er ist um 30 % zu erhöhen, ausmachend Fr. 2'210.-- (Kreisschreiben Nr. 1, Bst. A und Bst. C Ziff. 1 i.V.m. Kreisschreiben Nr. B 1 der Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen vom 1. April 2010 betreffend Richtlinien über die Berechnung des Existenzminimums [nachfolgend: Kreisschreiben Nr. B 1] Beilage 1, Ziff. I, einsehbar unter: <www.justice.be.ch>, Rubriken «Verwaltungsgerichtsbarkeit/Themen/Kosten/Unentgeltliche Rechtspflege»). Damit ergibt sich ein Betrag von Fr. 26'520.-- im Jahr. - Als Wohnkosten ist bei Wohneigentum der Liegenschaftsaufwand (Hypothekarzins ohne Amortisation, öffentlich-rechtliche Abgaben sowie

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 18.02.2022, Nr. 100.2021.201U, Seite 13 laufende Unterhaltskosten) anzurechnen (Kreisschreiben Nr. 1 Bst. C Ziff. 2a; Kreisschreiben Nr. B 1, Beilage 1, Ziff. II/1 und II/2). Der Hypothekarzins beträgt insgesamt Fr. 2'185.-- (vgl. Steuererklärung 2020). Dazu kommen gemäss Angaben des Beschwerdeführers die Liegenschaftssteuer und Schwellentellen von zusammen Fr. 924.-- (Fr. 77.--/Monat), die Gebäudeversicherung von Fr. 1'248.-- (Fr. 104.--/Monat), der Brunnengenossenschaftsbeitrag von Fr. 1'272.-- (Fr. 106.--/Monat), die Kanalisation- und Wassergrundgebühren von Fr. 888.-- (Fr. 74.--/Monat) und die Kehrrecht-Grundgebühr von Fr. 110.--, ausmachend insgesamt Fr. 4'442.--. Weiter macht er Unterhaltskosten von Fr. 3'396.-- (Fr. 283.--/Monat) sowie Nebenkosten von Fr. 4'128.-- geltend (Fr. 250.--/Monat für Heizöl/Warmwasser plus Fr. 1'128.-- für Brenner-Service, Tankrevision, Feuerungskontrolle und Kaminfeger; vgl. Haushaltsbudget 2021, in act. 4A). Die Wohnkosten belaufen sich damit jährlich insgesamt auf Fr. 14'151.--. - Weiter werden Krankenkassenbeiträge zum Grundbetrag hinzugerechnet, soweit es sich um Prämienaufwand für die Grundversicherung handelt (Kreisschreiben Nr. 1 Bst. C Ziff. 2b). Die Krankenkassenprämien für den Beschwerdeführer und seine Ehefrau betragen gesamthaft Fr. 941.55 pro Monat (vgl. Haushaltsbudget 2021), d.h. Fr. 11'298.60 jährlich. Weiter haben sie im Jahr 2020 Krankheitskosten von Fr. 3'678.-- selber getragen (Steuererklärung 2020), die mit Blick auf das Alter des Beschwerdeführers und seiner Ehefrau vermutlich regelmässig anfallen und daher einzubeziehen sind (vgl. Kreisschreiben Nr. 1 Bst. C Ziff 2c; vgl. auch VGE 2017/81 vom 25.6.2018 E. 9.3.5, 2013/414/415 vom

30.7.2014 E. 2.3.4 mit Hinweisen). - Zu berücksichtigen sind grundsätzlich auch die laufenden Steuern (Kreis- schreiben Nr. 1 Bst. C Ziff. 2g). Im Jahr 2021 beliefen sich diese gemäss provisorischer Einschätzung auf Fr. 2'400.-- (Betätigung der Steuerbe- hörde der Wohnsitzgemeinde vom 7.7.2021, in act. 4A; vgl. auch Haus- haltsbudget 2021).

E. 4.3

Auf der Grundlage der vorgenannten Zahlen resultiert ein zivilpro- zessualer Zwangsbedarf von Fr. 58'047.60 (Grundbedarf: Fr. 26'520.--; Wohnkosten: Fr. 14'151.--; Krankenkasse und Krankheitskosten: Fr. 14'976.60; laufende Steuern: Fr. 2'400.--), welchem Einkünfte von

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 18.02.2022, Nr. 100.2021.201U, Seite 14 Fr. 47'186.-- gegenüberstehen (vgl. E. 4.2 hiervor), womit ein Manko von Fr. 10'861.60 resultiert. Die Prozessbedürftigkeit ist unter diesen Umständen zu bejahen (vgl. vorne E. 4.1.2). Das Gesuch um unentgeltliche Rechts- pflege ist demnach gutzuheissen und die Verfahrenskosten sind unter Vor- behalt der Nachzahlungspflicht des Beschwerdeführers vorläufig vom Kan- ton Bern zu tragen (Art. 113 Abs. 1 VRPG i.V.m. Art. 123 ZPO). Parteikosten sind keine zu sprechen (Art. 108 Abs. 3 i.V.m. Art. 104 Abs. 1 VRPG). Demnach entscheidet die Einzelrichterin:

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.